

World Championship 2020, Herrischried, Germany

No-Spin Precision Knife Throwing Präzisions-Messerwerfen „ohne Umdrehung“ Lancer de Couteaux "sans rotation"

No-Spin Precision Knife Throwing

The Goal

1.1 Precision event testing the knife throwing skills using a specific throwing technique: "No Spin".

1.2 This is a combined event for women and men.

The Throw

2.1 The knife is to be held by the handle for throwing, and after release the knife may rotate (end-over-end, on lateral axis) for at most 180 degrees before sticking.

The Knives

3.1 Only knives are to be thrown in this no-spin event.

3.2 For this no-spin event, the lower bound restrictions for a throwing knife from the standard rules do not apply.

3.3 A knife can not be a no-spin throwing knife for this event if it fails any of the following preconditions:

- Minimum weight 195g.
- Has clearly distinctive blade and handle.
- Blade comprises at least 30% of the total length.
- Width at least 2cm for a stretch of at least 5cm.

3.4 The event tests the mastery of specific throwing techniques. Therefore the following limitations are imposed:

- Prohibited are all devices stabilising the flight, such as feathers, wings or ribbons.
- Prohibited are throwing aids such as Atlatl spear throwers, slings, or strings that impart rotation. The throwing aids include the Spanish Gyro throwing knives. Due to a number of factors (finger acting as spear thrower, stabilising rotation along the longitudinal axis), those throwing knives fly with the tip steadily pointing towards the target, thus reliably sticking independently of the distance or the skill of the thrower.

3.5 No-spin throwing knives will be marked with a "N" upon knife registration.

Schedule

4.1 This is a walk-back precision throwing event, as described in the standard rules.

(Throwing knives may rebound from the target to the thrower. To avoid injuries, by giving enough time for safely stepping away, the minimum distance is set at 3m.)

4.2 The thrower does have one test throw per distance, thus a total of five test throws for this event. He signals to the arbiter once ready to start the scoring throws.

4.3 For clarification: A competitor's position may change during the throw motion.

Präzisions-Messerwerfen „ohne Umdrehung“

Das Ziel

- 1.1 In dieser Disziplin geht es darum, die Beherrschung einer bestimmten Wurftechnik zu zeigen: „**No Spin**“ („Ohne Umdrehung“).
- 1.2 Die Disziplin ist gemischt, für Frauen und Männer.

Der Wurf

- 2.1 Das Messer wird für den Wurf am Griff gehalten. Nach dem Loslassen darf das Messer sich (um die Querachse) um höchstens 180 Grad drehen, bevor es steckt.

Die Messer

- 3.1 In dieser No-Spin Disziplin werden ausschließlich Messer geworfen.
- 3.2 In dieser No Spin Disziplin gelten die in den Standard Regeln angegebenen unteren Grenzen für Wurfmesser nicht.
- 3.3 Ein Messer, das eine der folgenden Vorbedingungen verletzt, kann in dieser Disziplin nicht als No-Spin Wurfmesser verwendet werden:
 - Mindestgewicht 195g.
 - Trennung in Griff und Klinge ist klar erkennbar.
 - Klingenlänge umfasst mindestens 30% der Gesamtlänge.
 - Breite mindestens 2cm für eine Länge von mindestens 5cm.
- 3.4 Diese Disziplin prüft die Beherrschung bestimmter Wurftechniken. Daher gelten folgende Einschränkungen:
 - Verboten sind den Flug stabilisierende Vorrichtungen wie Befiederung, Tragflächen oder Bänder.
 - Verboten sind Wurfhilfen wie Atlatl-Speer-Stöcke, Schleudern, oder Schnüre die das Wurfwerkzeug in Drehung versetzen. Zu den Wurfhilfen zählen hierbei auch die spanischen sogenannten Gyro-Wurfmesser, die aufgrund mehrerer Faktoren (Finger fungiert als Abwurfstab, stabilisierende Drehung um Längsachse) stabil mit der Spitze voran fliegen und deshalb unabhängig von der Wurfentfernung immer stecken.
- 3.5 Bei der Registrierung der Wurfgeräte werden No-Spin Wurfmesser mit einem „N“ markiert.

Ablauf

- 4.1 Dies ist ein Wettbewerb im Walk-back Präzisionswerfen, wie in den Standardregeln beschrieben.

(Wurfmesser können vom Ziel zurückprallen. Um Verletzungen zu vermeiden und genug Zeit zu geben, auszuweichen, ist die Mindestentfernung zum Ziel auf 3m festgelegt.)

- 4.2. Der Werfer hat einen Probewurf pro Entfernung, das heißt insgesamt fünf Probewürfe in dieser Disziplin. Der Werfer signalisiert dem Schiedsrichter, wenn er bereit ist, mit den Wertungswürfen zu beginnen.
- 4.3 Zur Klarstellung: Der Standort eines Werfers kann sich während des Wurfs ändern.

Lancer de couteaux précision „sans rotation"

Le but

1.1 Épreuve de précision exigeant la maîtrise d'une technique de lancer spécifique: "**No spin**" ("sans rotation").

1.2 L'épreuve est mixte (femmes et hommes ensemble).

Le lancer

2.1 Le couteau est tenue par le manche pour le lancer. Ayant quitté la main, le couteau peut tourner un maximum de 180 degrés (autour son axe transversal) avant de se planter.

Les couteaux

3.1 Uniquement des couteaux seront lancés dans cette épreuve no-spin.

3.2 Dans cette épreuve no-spin, les restrictions minimums pour un couteau de lancer depuis les règles standards ne sont pas appliquées.

3.3 Un couteau ne peut pas être un couteau no-spin dans cette épreuve si une des conditions préalables suivants est violé:

- Poids minimum 195g.
- Manche et lame clairement discernable.
- Lame contient au moins 30 % de la longueur totale.
- Largeur au moins 2cm pour une longueur de au moins 5cm.

3.4 Cette épreuve examine la maîtrise d'une technique de lancer spécifique. Donc il est imposé:

- Sont interdits les mécanismes qui stabilisent le vol, comme empennage, ailettes ou rubans.
- Sont interdites les aides de lancer comme les cannes propulseurs Atlatl, frondes, ou ficelles qui mettent en rotation l'agrès. Les aides de lancer comprennent les couteaux de lancer espagnols dites Gyro. Grâce à une combinaison des facteurs (doigt fonctionne comme propulseur, rotation stabilisant autour l'axe longitudinal), les couteaux Gyro volent avec la pointe se dirigeant toujours vers la cible, et se plantent toujours indépendamment de la distance et de l'habileté du lanceur.

3.5 Après l'enregistrement des couteaux, les couteaux no-spin seront marqués "N".

Le déroulement des épreuves

4.1 Ceci est une épreuve de lancer de couteaux précision mode reculer, comme établie dans les règles standards.

(Des couteaux peuvent rebondir sur la cible. Pour éviter des blessures, en donnant assez de temps pour se éloigner, la distance minimum d'une cible est fixé à 3m.)

4.2 Le lanceur dispose d'un jet d'entraînement par distance, soit une totale de cinq jets d'entraînement dans cette épreuve. Il indique à l'arbitre quand il est prêt à débiter l'épreuve.

4.3 Mise au point : Un concurrent peut changer de position pendant le mouvement de lancer.

In case of translation conflicts, the English text shall prevail.